

**МЕЖДУНАРОДНОЕ  
ТЕХНИЧЕСКОЕ  
РУКОВОДСТВО ПО  
БОЕПРИПАСАМ**

**МТРБ  
(IATG)  
01.70**

Второе издание  
2015-02-01

---

**Запреты и ограничения**

---



MTPБ (IATG)  
01.70:2015[E]

© YBP OOH 2015

## Предупреждение

Международное техническое руководство по боеприпасам (МТРБ) подлежит регулярному обзору и пересмотру. Данный документ является ныне действующим начиная с даты, указанной на титульном листе. Для подтверждения его статуса, пользователям следует обратиться в проект Организации Объединенных Наций SaferGuard МТРБ через веб-сайт Управления Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения (УВР ООН) по адресу:

[www.un.org/disarmament/un-saferguard/](http://www.un.org/disarmament/un-saferguard/).

## Уведомление об авторских правах

Настоящий документ является Международным техническим руководством по боеприпасам и авторские права на него защищены Организацией Объединенных Наций. Ни этот документ, ни выдержки из него не могут быть воспроизведены, заложены в базу данных или переданы в какой бы то ни было форме, с помощью каких бы то ни было средств и в каких бы то ни было целях без предварительного письменного разрешения УВР ООН, действующей от имени Организации Объединенных Наций.

Настоящий документ не является изданием для продажи.

Управление Организации Объединенных Наций по вопросам  
разоружения (УВР ООН) Штаб-квартира Организации  
Объединенных Наций, Нью-Йорк, NY 10017, США

Электронная почта: [conventionalarms-unoda@un.org](mailto:conventionalarms-unoda@un.org)

Телефон: +1 917 367 2904

Факс: +1 917 367 1757

## Содержание

Содержание .....	ii
Предисловие.....	iii
Введение.....	iv
Запреты и ограничения.....	1
1 Сфера применения.....	1
2 Нормативные ссылки.....	1
3 Термины и определения .....	1
4 Цель системы запретов и ограничений .....	1
5 Содержание запрета или ограничения .....	2
6 Запреты (УРОВЕНЬ 2).....	2
6.1 Логическое обоснование запретов .....	2
6.2 Распространение запретов .....	2
6.3 Действия по оповещению о запрете.....	2
7 Ограничения (УРОВЕНЬ 2) .....	3
7.1 Логическое обоснование ограничений .....	3
7.2 Распространение ограничений .....	3
7.3 Действия по оповещению об ограничении.....	3
Приложение А (нормативное) Ссылки .....	4
Приложение В (информативное) Ссылки .....	5

## Предисловие

В 2008 году, группа правительственных экспертов Организации Объединенных Наций выступила с отчетом перед Генеральной Ассамблеей о проблемах, возникающих в связи с наращиванием запасов обычных боеприпасов в избытке.<sup>1</sup> Группой было отмечено, что сотрудничество в отношении эффективного управления запасами должно поддерживать подход "управления всем жизненным циклом", начиная с систем распределения по категориям и ведения учета, что крайне важно для обеспечения безопасного обращения и хранения, а также идентификации чрезмерных запасов до систем физической безопасности и включения процедур наблюдения и испытания для оценки устойчивости и надежности боеприпасов.

Основной рекомендацией, данной этой группой явилась разработка технического руководства для управления запасами боеприпасов в рамках Организации Объединенных Наций.

Впоследствии Генеральная Ассамблея приветствовала отчет группы и настоятельно побуждала Государства выполнять ее рекомендации.<sup>2</sup> Это обеспечило мандат для Организации Объединенных Наций на разработку "технического руководства по управлению запасами обычных боеприпасов", ныне широко известного как Международное техническое руководство по боеприпасам (МТРБ).

Работа по подготовке, обзору и пересмотру этого руководства принципов была проведена под эгидой Программы Организации Объединенных Наций "SaferGuard" с помощью группы экспертов по научно-техническому обзору, состоящей из специалистов со стороны государств-членов, при поддержке международных, правительственных и неправительственных организаций.

В декабре 2011 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию<sup>3</sup> приветствовавшую разработку МТРБ и продолжила побуждать государства к выполнению рекомендаций Группы правительственных экспертов;<sup>1</sup> Отчет ГПЭ включал в себя рекомендацию по использованию государствами МТРБ на добровольной основе. Данная резолюция также побуждала государства наладить контакт с Программой Организации Объединенных Наций SaferGuard с целью развития сотрудничества и получения технического содействия.

Это МТРБ будет регулярно пересматриваться для того, чтобы отражать развивающиеся нормы и практику управления запасами боеприпасов, а также для внесения изменений в связи с поправками к соответствующим международным положениям и требованиям. Данный документ формирует часть Второго издания (2015 года) МТРБ, которое подлежит первому пятилетнему пересмотру с помощью Экспертной рабочей группы по боеприпасам УВР ООН. Последнюю версию каждого руководящего принципа совместно с информацией о работе группы экспертов по научно-техническому обзору, можно найти по следующему адресу: [www.un.org/disarmament/un-saferguard/](http://www.un.org/disarmament/un-saferguard/).

---

<sup>1</sup> Генеральная Ассамблея ООН A/63/182, *Проблемы, порождаемые накоплением избыточных запасов обычных боеприпасов*. От 28 июля 2008 года. (Доклад Группы правительственных экспертов). Группа получила мандат от A/RES/61/72, *Проблемы, порождаемые накоплением избыточных запасов обычных боеприпасов*. От 6 декабря 2006 года.

<sup>2</sup> Резолюция Генеральной Ассамблеи ООН (ГА ООН) A/RES/63/61, *Проблемы, порождаемые накоплением избыточных запасов обычных боеприпасов*. От 2 декабря 2008 года.

<sup>3</sup> Резолюция Генеральной Ассамблеи ООН (ГА ООН) A/RES/66/42, *Проблемы, порождаемые накоплением избыточных запасов обычных боеприпасов*, принятая 2 декабря 2011 и датированная 12 января 2012 года.

## **Введение**

Запреты и ограничения на использование, хранение, служебное обращение, транспортировку или утилизацию обычных боеприпасов являются основополагающим компонентом безопасной, эффективной и действенной системы управления боеприпасами. Они, прежде всего, налагаются организацией по управлению запасами обычных боеприпасов для контроля выдачи и использования взрывчатых веществ и боеприпасов с целью обеспечения того, что пользователи получают боеприпасы, которые: 1) безопасные в применении; а также 2) будут функционировать в рамках согласованных баллистических и эксплуатационных параметров. Ограничения на использование боеприпасов также могут быть наложены для защиты уровней запасов боеприпасов во время нехватки определенных типов боеприпасов.

Крайне важен для безопасности и боевого духа пользователей факт получения боеприпасов, в отношении которых имеется уверенность. Поэтому система запретов и ограничений в отношении боеприпасов, созданная организацией по управлению запасами обычных боеприпасов обеспечивает это.

## Запреты и ограничения

### 1 Сфера применения

Данный модуль МТРБ дает вводную информацию и объяснение концепции применения запретов и ограничений на использование, хранение, служебное обращение, транспортировку или утилизацию боеприпасов в качестве составной части безопасной, эффективной и действенной системы управления обычными боеприпасами.

### 2 Нормативные ссылки

Следующие документы со ссылками являются неотъемлемой частью для применения данного документа. В отношении датированных ссылок, применяется только процитированное исправление. В отношении недатированных ссылок применяется последняя редакция приводимого в ссылке документа (включая любые правки).

Перечень нормативных ссылок приводится в Приложении А. Нормативные ссылки являются важными документами, на которые делаются указания в данном руководстве и которые являются составной частью положений этого руководства.

Последующий перечень информативных ссылок дается в Приложении В в виде библиографических ссылок, перечисляющих дополнительные документы, содержащие иную полезную информацию по запретам и ограничениям в отношении обычных боеприпасов.

### 3 Термины и определения

С учетом целей этого руководства, необходимо применять следующие термины и определения, а также их более масштабный перечень, приводимый в МТРБ 01.40:2015(E) *Термины, определения и сокращения*.

Термин "запрет" означает *мораторий, наложенный на выпуск и использование боеприпасов, обычно перед техническим расследованием*.

Термин "ограничение" означает *наложение ограничения или запрета в использовании, транспортировке, ношении, выдаче, хранении или осмотре военного снаряжения*.

Во всех модулях Международного технического руководства по боеприпасам, английские глаголы 'shall' (должен), 'should' (следует), 'may' (можно) и 'can' (возможно) используются для выражения положений в соответствии с их применением в стандартах ИСО.

- a) **Глагол 'shall' (должен) указывает на требование:** он используется для обозначения требований, которые необходимо строго выполнять для того чтобы соответствовать документу, отклонения от которых не допустимы.
- b) **Глагол 'should' (следует) указывает на рекомендацию:** он используется для указания среди нескольких возможностей одной рекомендованной, как конкретно подходящей, не упоминая или исключая другие, либо указывает на то, что определенный порядок действий является предпочтительным, но в то же время не обязательным, или что (в отрицательной форме, "не следует") определенная возможность или порядок действий не поддерживается но и не запрещается.
- c) **Глагол 'may' (может) указывает на разрешение:** он используется для указания разрешенного порядка действий в рамках данного документа.
- d) **Глагол 'can' указывает на возможность и способность:** он используется для выражения возможности и способности, будь то материальной, физической или случайной.

## 4 Цель системы запретов и ограничений

Цель официальной системы запретов и ограничений, налагаемых организацией по управлению запасами обычных боеприпасов, должна заключаться в обеспечении следующих аспектов:

- a) Безопасность персонала во время использования, хранения, служебного обращения, транспортировки или утилизации обычных боеприпасов;
- b) Оптимальное использование запаса обычных боеприпасов, являющегося дорогостоящим государственным имуществом; а также
- c) Контроль над выдачей и использованием специфических или типовых видов обычных боеприпасов во времена их нехватки.

## 5 Содержание запрета или ограничения

Любой запрет или ограничение на использование специфического или типового боеприпаса должен содержать следующую информацию, которую необходимо донести до сведения пользователей в кратчайшие возможные сроки:

- a) Тип и калибр боеприпасов;
- b) Конкретная партия, производственная серия и/или серийный номер боеприпасов, на которые распространяется запрет или ограничение; а также
- c) Полная информация о запрете или ограничении, которая может потребовать следующих моментов:
  - i) Полное прекращение использования;
  - ii) Ограничение, являющееся необходимым во время использования, хранения, служебного обращения, транспортировки или утилизации; либо
  - iii) Ограничение в использовании во время учений.

## 6 Запреты (УРОВЕНЬ 2)

### 6.1 Логическое обоснование запретов

Запрет на использование конкретных типов обычных боеприпасов, (которые могут относиться к уровню общего типа, партии, производственной серии и/или серийного номера), следует налагать с целью прекращения выдачи или использования обычных боеприпасов в следующих обстоятельствах:

- a) Когда боеприпас находится под подозрением в качестве причины нештатной ситуации с боеприпасами, вне зависимости от того, привело ли это к смерти или увечьям;
- b) При множественных фактах эксплуатационных сбоев;
- c) При обнаружении дефекта, могущего поставить под угрозу безопасность; а также
- d) В случаях, когда боеприпасы следует снять с вооружения по окончании их срока эксплуатации.



## 6.2 Распространение запретов

Организации, ответственной за общую систему управления обычными боеприпасами следует обеспечить наличие соответствующей системы, способной незамедлительно оповещать пользователей о наложении запрета на боеприпасы.

## 6.3 Действия по оповещению о запрете

Пользователям нужно предпринять следующие действия при получении уведомления о наложении запрета на боеприпасы от организации по управлению запасами обычных боеприпасов:

- a) Обозначить упаковку или контейнер с боеприпасами следующей информацией:
  - i) "НЕ ДЛЯ ВЫДАЧИ ИЛИ ПРИМЕНЕНИЯ";
  - ii) Запрещенный серийный номер; а также
  - iii) Любые особые инструкции, полученные наряду с запретом.
- b) Ввести подробную информацию о запрете в учетную запись пользователя боеприпасов; а также
- c) Организовать транспортировку боеприпасов к обозначенной организации по утилизации или уничтожению боеприпасов.<sup>4</sup>

## 7 Ограничения (УРОВЕНЬ 2)

### 7.1 Логическое обоснование ограничений

Ограничения, (которые могут относиться к уровню общего типа, партии, производственной серии и/или серийного номера), являются наложением ограничения или запрета в использовании, транспортировке, ношении, выдаче, хранении или осмотре военного снаряжения. Ограничения следует применять в качестве инструмента системы управления боеприпасами. Ограничения, как правило, продолжают оставаться в силе на весь срок эксплуатации боеприпасов, в то время как запрет может быть краткосрочной мерой.

Подробная информация об ограничениях должна быть распечатана на талонах выдачи боеприпасов, кроме того, необходимо сделать пометку на учетном листе боеприпасов в отношении любых ограничений.

Ограничения на использование, хранение, служебное обращение, транспортировку или утилизацию боеприпасов могут включать в себя следующие пункты:

- a) Следует соблюдать температуры хранения;
- b) Особые требования по служебному обращению;
- c) Решение об использовании боеприпасов исключительно для учебных целей; или
- d) Изменение параметров срока хранения.

---

<sup>4</sup> Эта ответственность может быть возложена на организацию по управлению запасами обычных боеприпасов.

## **7.2 Распространение ограничений**

Организация ответственная за общую систему управления обычными боеприпасами должна обеспечить наличие соответствующей системы, способной незамедлительно оповещать пользователей о наложении ограничения по боеприпасам.

## **7.3 Действия по оповещению об ограничении**

Пользователям нужно предпринять следующие действия при получении уведомления об ограничении на использование, хранение, служебное обращение, транспортировку или утилизацию боеприпасов от организации по управлению запасами обычных боеприпасов:

- a) Отметить упаковку или контейнер с боеприпасами согласно следующей информации:
  - i) Серийный номер, на который налагается ограничение; а также
  - ii) Подробные данные об ограничении.
  
- b) Ввести подробную информацию об ограничении в учетную запись пользователя боеприпасов.

## Приложение А (нормативное) Ссылки

Следующие нормативные документы содержат положения, которые, посредством ссылки в этот текст, составляют положения этой части справочного руководства. В отношении датированных ссылок последующие правки или редакции к любой из этих публикаций не применяются. Тем не менее, сторонам соглашения на основании этой части справочного руководства рекомендуется исследовать возможность применения самых последних редакций нормативных документов, приведенных ниже. В отношении недатированных ссылок применяется самая последняя редакция нормативного документа. Члены ИСО хранят реестры действующих на данный момент ИСО или ЕС:

- а) МТРБ 01.40:2015[E] *Термины, глоссарий и определения*. УВР ООН. 2015 год.

Следует использовать самую последнюю версию/редакцию этих ссылок. Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения (УВР ООН) хранит копии всех ссылок<sup>5</sup> используемых в этом руководстве. Реестр самой последней версии/редакции Международного технического руководства по боеприпасам хранится в УВР ООН и может быть прочитан на веб-сайте МТРБ по адресу: [www.un.org/disarmament/un-safeguard/](http://www.un.org/disarmament/un-safeguard/). Национальные органы власти, работодатели и другие заинтересованные органы и организации должны получить их копии перед запуском программ управления запасами обычных боеприпасов.

---

<sup>5</sup> Там, где это позволяет авторское право.

## Приложение В (информативное) Ссылки

Следующие информативные документы содержат положения, с которыми также следует сверяться для консультативной информации, чтобы получить дополнительную справочную информацию в отношении содержания этого руководства:

- a) Публикация объединенной службы 482, Издание 4, *Положения о взрывчатых веществах МО*, Глава 25. МО Великобритании. Январь 2013 года.

Следует использовать самую последнюю версию/редакцию этих ссылок. Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения (УВР ООН) хранит копии всех ссылок<sup>6</sup> используемых в этом справочном руководстве. Реестр самой последней версии/редакции Международного технического руководства по боеприпасам хранится в УВР ООН и может быть прочитан на веб-сайте МТРБ по адресу: [www.un.org/disarmament/un-safeguard/](http://www.un.org/disarmament/un-safeguard/). Национальные органы власти, работодатели и другие заинтересованные органы и организации должны получить их копии перед запуском программ управления запасами обычных боеприпасов.

---

<sup>6</sup> Там, где это позволяет авторское право.

## Учет поправок

### Управление процессом внесения поправок в МТРБ

МТРБ подлежат официальному обзору каждые пять лет, однако это не исключает возможности внесения в них в период между обзорами существенных поправок по соображениям оперативной безопасности и эффективности или в редакционных целях

По мере внесения поправок в настоящее МТРБ, им присваивается номер, дата и общая информация о поправке, как показано ниже в таблице. Эта поправка также будет отражена на титульном листе МТРБ путем добавления под датой редакции фразы "включая поправку № 1 и т.д."

По мере завершения официальных обзоров каждого МТРБ, могут выпускаться новые редакции. Поправки, внесенные к моменту выпуска новой редакции будут включены в эту новую редакцию, а соответствующие записи будут удалены из таблицы учета поправок. Затем вновь начнется учет вносимых поправок вплоть до проведения следующего обзора.

Самыми последними версиями МТРБ с поправками, а посему действующими, будут версии, опубликованные на веб-сайте ООН *SafeGuard* МТРБ по адресу: [www.un.org/disarmament/un-safeguard/](http://www.un.org/disarmament/un-safeguard/).

Номер	Дата	Информация о поправке
0	1 февр. 2015	Выпуск второго издания МТРБ.